

Modelltest 1

Teilnehmer A: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 1

XXX XXX
XXX XXX X
XXX XXX

Budapest, den 15 Feb. 2016

Deutsch Profis-Institut für Sprachkurse
Prager Str. 278
01069 Dresden

Betreff: Information für die Sprachkurse

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit großem Interesse und mit großer Freude habe ich Ihre Anzeige im Internet gelesen. Ich habe doch gerade nach einer Möglichkeit gesucht, um meine Sprachkenntnisse besser zu sein. Ich möchte eine B2 Deutschprüfung machen. Meine Freizeitinteressen ist Sport, wandern und ich möchte im Ausland nach meinem Abitur arbeiten.* Hiermit möchte ich Sie auf diesem Weg um weitere Informationen über ihre Sprachkurse bitten und einige Frage klären. Könnten Sie mir bitte Auskunft darüber geben, wieviel nur die Unterbringung Appartement ohne Frühstück kostet. Hat das Appartement ein Dupplezimmer, weil ich mit mit dem Freund steigt ab. Außerdem schreiben Sie mir bitte gründlich, wo das Appartement und die Appartement liegt. Gibt es dort genügende Parkplätze in der Gegend, wenn wir mit dem Auto können. Es würde uns sehr glücklich machen, wenn Möglichkeit hätte.**

* Meine Erfahrungen ist mit dem Lernen von Sprachen nich gut. Ich sitzenbleibe viele Prüfung.

** Wann beginnen die Intensivekurse und bis wann.

Ich würde mich freuen, wenn ich von Ihnen sobald eine Antwort erhalten würde.

Mit freundlichen Grüßen
XXX XXX

Kommentar zur Bewertung C B C:

I: Zwei Leitpunkte wurden behandelt, doch es fehlt deutlich an sprachlicher und inhaltlicher Komplexität.

II: Der Text enthält zwar die wichtigsten Textsortenmerkmale, doch sind einige Brüche/Sprünge im Text zu erkennen. Einige Sätze sind isoliert. Die Textstruktur ist nicht immer logisch.

III: Der Text bleibt sprachlich unter dem Niveau B2 („weil ich mit mit dem Freund steigt ab“, „Ich sitzenbleibe viele Prüfung“, „wenn Möglichkeit hätte“).

Modelltest 1

Teilnehmer A: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 2

Lieber Peter,

Entschuldigung bitte, dass ich noch schreibe, ich habe keine Zeit. seit wann arbeite..Am Wochenende ist mit Petra getroffen und sie ist von *Wort unleserlich* meiner Idee berichtet. Ich kann so, dass ihr ein neu Auto kaufen möchtet. Also, ich halte eine gute Idee, ihr sind nicht zufrieden euere Arbeit und ihr möchtet ein neu Job suchen. Der Rückhal des Autos ist sehr teuer.

Mit freundlichen Grüßen

XXX

Kommentar zur Bewertung D D D:

Der Text enthält so viele Fehler, dass er unverständlich ist. Die Schreibabsicht ist unklar.

Modelltest 1

Teilnehmer B: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 1

XXX XXX
XXX XXX
XXX XXX X

Deutsch-Profis-Institut für Sprachkurse
Prager Str. 278
01069 Dresden

Budapest, 2016.02.17

Sehr geehrte Damen und Herren

Ihre Anzeige habe ich im Internet gelesen und sie hat mein Interesse geweckt. Hiermit möchte ich für Sprachkurs anmelden. Mein Name ist Anna Kovács und ich bin 16 Jahre alt. Ich wohne in Budapest. Ich besuche das Rákóczi Ferenc Gymnasium, in Budapest. Ich lerne Deutsch seit 8 Jahren, aber ich möchte meine Sprachkenntnisse verbessern. Ich möchte mich danach erkundigen, ob es interesse Programme am Wochenende gibt und ist die Unterkunft in der Nähe oder ich muss Verkehrsmittel benutzen zur Schule zu gehen. Können Sie mir bitte schreiben, wie viel das Hotel mit Halbpension pro Woche kostet. Ich möchte mich dafür interesse, wie lange die ganztägige Intensivkurse pro Tag dauert. Können Sie mir bitte schreiben, ob es Sprachkurse den ganzen Sommer gibt und wenn nicht, dann können Sie mir bitte schreiben, wenn es Unterrichten gibt. Ich möchte den Sprachprüfung B2 machen, deshalb brauche ich diesen Kurs.

Vielen Dank für Ihre Antwort im Voraus

Mit freundlichen Grüßen,
XXX XXX

Kommentar zur Bewertung B B B:

I Zwei Leitpunkte wurden niveau- und adressatengerecht bearbeitet.

II Der Text enthält in einigen Passagen wenig Verknüpfungsmittel (Ich ... Ich ... Ich ...) und wenig komplexe Satzgefüge. Der Textaufbau ist nicht ganz logisch.

III Der Text enthält Fehler, die aber die Verwirklichung der Schreibabsicht nicht gefährden.

Modelltest 1

Teilnehmer B: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 2

Liebe Lena,

Ich finde das nicht eine gute Idee, dass du ein Auto kaufen möchtest. Du hast dein Führerschein nur seit 2 Monaten. Warum brauchst du ein Auto? Ich denke, dass du studieren muss. Es lohnt sich nicht ein Auto zu kaufen, weil es sehr viel kostet. Das Benzin kostet viel und du kannst nicht so viel arbeiten neben Schule. Ich denke, dass deine Eltern ihre Auto dir geben kann. Du muss kein Auto zur Schule oder zu Arbeit gehen. Du sollte ein Fahrrad kaufen, weil das dir gesund macht. Du könnte jeden Tag mit Fahrrad zur Schule gehen und es kostet nichts.

Ich hoffe, dass ich dir helfen kann.

Liebe grüße

XXX

Kommentar zur Bewertung A C B:

I: Der Text ist einer E-Mail angemessen und enthält die klare Meinung des Absenders sowie seine Vorschläge.

II: Der Text zeigt recht einfache sprachliche Mittel und Satzkonstruktionen mit nur wenig Verknüpfungen. Es gibt keinen Einleitungsteil, der Schlusssatz ist unpassend.

III: Der Text enthält zwar Fehler, diese gefährden aber die Schreibabsicht nicht.

Modelltest 1

Teilnehmer C: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 1

XXX XXX
XXX XXX XXX
XXX
XXX

Galghahèviz, den 25.02.2016

Deutsch-Profis-Institut für Sprachkurse
Prager Str. 278
Dresden
01069

Betreff: Anmeldung

Sehr geehrte Damen und Herren,

gestern habe ich ihres Angebot mit großer Freude und Interesse gelesen. Vor 8 Jahren habe ich begonnen Deutsch zu lernen. Seitdem habe ich ein deutschsprachiges Abitur abgelegt, und danach eine Sprachprüfung in Stufe B2 auch. Später möchte ich in Deutschland leben und arbeiten, aber meine Sprachkenntnisse sind noch nicht perfekt. Deshalb möchte ich an Ihrem Kurs teilnehmen. Bald möchte ich eine Prüfung in Stufe C1 ablegen, deshalb möchte ich den Halbtagesintensivkurs wählen. Ich freue mich darauf, dass Kleingruppen sind. Wenn es möglich ist, möchte ich einen Appartement mit Selbstverpflegung. Es wäre gut, weil ich ruhig lernen könnte. Außerdem möchte ich in meiner Freizeit die Sehenswürdigkeiten in Dresden besichtigen. Die deutsche Kultur ist weltberühmt, deshalb möchte ich Ausflüge machen bei die Kathedrale bei den Zwinger oder auf dem Neumarkt. Meiner Meinung nach ist diese Möglichkeit sehr nützlich wäre, weil ich von echte deutsche Menschen unzählig lernen könnte.

Mit freundlichen Grüßen

XXX XXX

Kommentar zur Bewertung A A B:

I Textsorte u. Register sind angemessen; drei Leitpunkte wurden der Niveaustufe entsprechend mit komplexen sprachlichen Mitteln bearbeitet.

II Die kommunikative Gestaltung (Textsortenmerkmale, Textaufbau, Verknüpfungen, sprachliche Gestaltung und Registertreue) ist sehr schön.

III Der Brief enthält – bis auf den letzten Satz, der etwas misslungen ist – kaum Fehler.

Modelltest 1

Teilnehmer C: Schriftlicher Ausdruck, Aufgabe 2

Liebe Lisa,

ich habe mich darüber sehr gefreut, dass du mir endlich geschrieben hast. Es war für mich ein Überraschung, dass du ein Auto kaufen willst, weil dein Arbeitsplatz von dir 2 km entfernt liegt. Meiner Meinung nach ist es nicht eine gute Idee, weil ein Auto sehr viel kostet. Außerdem müsstest du jährlich in einer Werkstatt kontrollieren lassen. Die Steuer sind auch hoch. Das Benzin ist auch genug teuer. Ich denke, dass du wenig benutzen würdest. Im Allgemeinen treibst du gern Sport. Du könntest mit deinem Fahrrad auch verkehren. Es wäre auch schnell, sogar total gesund. Wenn du trotzdem möchtest etwas schneller kaufen, empfehle ich dir den Motorroller. Es ist nicht so teuer, umweltverträglich und leicht. Ich hoffe, dass wir bald treffen können. Schreib mir bitte, wie du entschieden hast!

Pass dich auf!

Viele Grüße

XXX

Kommentar zur Bewertung A A B:

I Der Text ist der Niveaustufe angemessen und enthält die eigene Meinung des Absenders und einen Gegenvorschlag.

II Die kommunikative Gestaltung ist angemessen mit kurzer Einleitung und Schluss sowie den relevanten Textsortenmerkmalen und angemessenem Register. Der Text enthält einige komplexe Satzgefüge mit passenden Verknüpfungen.

III Der Text enthält wenige Fehler, die das Verständnis nicht beeinträchtigen.